



# Upper Valley Disposal & Recycling

BOLETÍN DE FIN DE AÑO 2021

(707) 963-7988

www.uvds.com



**¡Felices Fiestas! Upper Valley Disposal & Recycling le desea a usted y a su familia una temporada navideña segura, divertida y sostenible.**

¡Nuestro NUEVO sitio tiene TODO lo que necesita!

Vista [www.uvds.com](http://www.uvds.com) hoy, y asegúrate de seguirnos en Facebook e Instagram para estar al tanto de los eventos de la comunidad y actualizaciones de servicio.

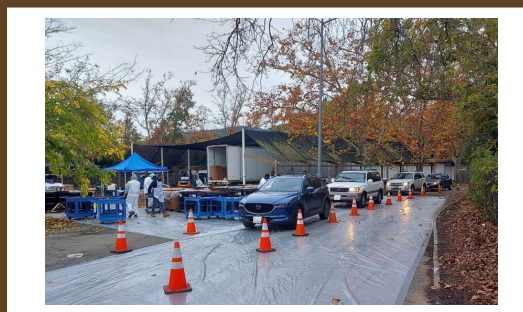


## ¡Incluye la comida!

- Pon los restos de comida, papel sucio y desperdicios de jardín en el bote de compostaje verde.
- Vacía la cubeta de la cocina seguido para reducir olores.
- Mantén la cubeta de la cocina en un lugar fresco y seco.
- Mezcla los desechos del jardín y papel sucio con los restos de comida para reducir olores y mosquitos.
- No dejes la cubeta de la cocina por la banqueta.



Para obtener una lista completa de dónde comprar bolsas compostables, visita nuestro sitio web.



### Evento de Recolección de Desechos Peligrosos en Calistoga el 6 de noviembre

Más de 380 personas acudieron a los terrenos de la feria del condado de Napa para entregar desechos domésticos peligrosos, desechos electrónicos y documentos confidenciales para su destrucción. Gracias a todos los que asistieron y entregaron estos materiales adecuadamente.

¡Esté atento a nuestro próximo evento que tiene lugar en la primavera!

## Consejos para los residuos navideños

Hay muchas maneras de reducir el desperdicio en esta temporada navideña. Vea algunos ejemplos a continuación:

- El papel de envoltura sencillo que no es brillante o está forrado de plástico, y no tiene textura o brillo se puede reciclar en el bote de reciclaje azul.
- Las bolsas de regalo y las cajas de cartón se pueden reutilizar o reciclar.
- El papel de seda para empacar se puede compostar.
- Ropa vieja puede ser donada.
- TODA comida navideña puede ser donada o compostada.
- Luces de Navidad rotas se pueden recoger como desecho electrónico en la recolección de artículos grandes o entregarse a Clover Flat Landfill gratis.
- Árboles de Navidad se pueden compostar adecuadamente de muchas maneras (vea la sección "¡Escucha a Papá Noel!").
- Plástico rígido se pueden reciclar en el bote de reciclaje azul.
- ¿Preguntas? ¡Envíe un correo electrónico a info!



### Calendario festivo

Vier. 12/24 & 12/31    Sáb. 12/25 & 1/1    Dom. 12/26 & 1/2

Vier. 12/24 & 12/31	Sáb. 12/25 & 1/1	Dom. 12/26 & 1/2
Oficina y Las líneas telefónicas están abiertas de 8 am a 12 pm. El basurero Clover Flat está abierto de 8 am a 3 pm. No interrupciones en los servicios de recolección.	Oficina y Las líneas telefónicas estarán cerradas. El basurero Clover Flat estará cerrado. No interrupciones en los servicios de recolección.	Oficina y Las líneas telefónicas estarán cerradas. El basurero Clover Flat estará abierto en horario normal, de 9 am a 4 pm.

## ¡Escucha a Papá Noel!



### Aquí hay algunas maneras fáciles de compostar adecuadamente su árbol de Navidad:



- Corta tu árbol en pedazos de no más de 3 pies de largo y ponlos en tu bote de compostaje verde (no se aceptan árboles pintados con nieve artificial). Por favor, asegúrese de que sus botes no estén sobrelenos.
- Entregue su árbol a Clover Flat Resource Recovery Park en Silverado Trail gratis hasta el 22 de enero (no se aceptan árboles pintados con nieve artificial).
- ¿Vives en St. Helena o Calistoga? ¡Apoya a los Boy Scouts!
  - La Tropa 18 recogerá árboles dentro de los límites de la ciudad de Calistoga el 8 de enero. Remueva adornos, luces y el soporte. No se aceptan árboles pintados con nieve artificial ni coronas. Todos los árboles deben estar en la banqueta antes de las 9am para asegurar la recolección. Donaciones pueden dejarse en la puerta principal o enviar por correo a: BSA Troop 18, 2004 High Rocks Dr, Calistoga CA 94515. Para obtener más información, comuníquese con: Dan Herndon 707-217-0294 or dano1606@att.net.
  - La Tropa 1 está pidiendo una donación de \$10 por la recolección de árboles el 8 de enero en St. Helena. Las etiquetas para este evento se pueden comprar en Steve's Hardware, Central Valley Garden Center y Sunshine Foods. Comuníquese con Ann Sorenson para obtener más información al (707) 963-7465. ¡Gracias por hacer su parte!

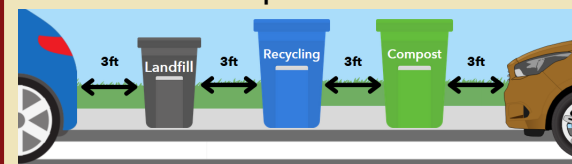


¡Composta tu árbol o estarás en la lista de traviesos el próximo año!



## Recordatorios de servicio

Por favor, deje 3 PIES entre botes y vehículos. La tapadera de los botes debe cerrarse completamente.



¿Crees que tendrás más basura o reciclables de los que caben en tu bote?

¡Hanos saber de antemano! Podemos programar una recolección adicional para que no se te quede lo demás. Llama al (707) 963-7988.